李克强主持召开国务院常务会

改革既要『出题目』更要『做答案』

据新华社北京11月13日电 国务院总理李克强11月13日主持召开国务院常务会议，部署深入贯彻党的十八届三中全会精神，要求进一步抓好今年年度改革任务落实，全面深化改革，使经济社会发展更有效率、更加公平、更可持续。

会议指出，改革是决定当代中国命运的关键抉择。党的十八届三中全会对今后一个时期全面深化改革作出了总体部署。各级政府要把思想和行动统一到全会精神和中央决策部署上来，进一步解放思想，以更大的勇气、智慧和魄力，推动改革不断取得新突破，促进经济持续健康发展，让改革和发展成果更多更公平惠及全体人民。

会议强调，完成好今年的各项改革任务，对落实十八届三中全会的部署、加快推进重点领域和关键环节改革，具有重要意义。今年的改革成效也是对能否贯彻好三中全会精神的检验。新一届政府成立后部署了7个方面22项重点改革任务。经过各方面努力，深化政府机构改革、减少审批事项、创新政府公共服务提供方式、扩大营改增试点范围、推进利率市场化改革、天然气价格改革、城乡居民大病保险全覆盖、困难群体社会救助等重点改革已出台相关实施方案。其他涉及社会组织管理制度改革、进一步完善行政审批制度、鼓励民间资本发起设立民营银行等重点改革也在积极推进。总的看，今年的改革进展是顺利的，对推动经济稳中向好发挥了重要作用。但一些方面的改革措施尚未落实，要高度重视，抓紧推进。

会议认为，贯彻十八届三中全会精神、全面深化改革，必须兑现已部署的各项改革承诺，增强人民对改革的信心，奠定改革迈出新步伐的基础。当前要一手抓已确定各项改革任务的落实，一手抓今后尤其是明年重点改革任务的谋划。要认真检查今年改革措施的落实情况，努力使各项改革逐一落地、逐见成效。特别是对简政放权、转变政府职能的改革，推进营改增、减免小微企业税费、盘活财政和货币资金存量、金融支持实体经济，完善资源性产品价格形成机制，农业和农村领域的改革，扩大开放、推进自贸区建设的改革，健全大气污染治理和食品安全监管机制等民生方面的改革，都要以坚定的决心和韧劲，毫不放松、一抓到底。同时，要按照十八届三中全会精神，结合明年工作，认真研究、筹划下一步各项改革任务。对已明确方向的改革任务和已确定的改革项目，要提出具体实施方案。国务院各部门不但要围绕改革“出题目”，更要为推进改革“做答案”，通过抓好今年各项改革，为明年改革迈出新步伐、开创新局面奠定良好基础。

会议强调，全面深化改革，对各级政府是一场“大考”。要坚定信心、迎难而上、知行合一、扎实推进。各地区、各部门要切实把全面深化改革列入政府工作的重要议事日程，强化推进改革的责任，完善统筹协调的工作机制，推动各项改革不断取得新的更大成效，努力向历史和人民交出满意的答卷。

葡萄牙小城中文热 小学生必修汉语课

11月12日，在葡萄牙中北部圣若昂-达马德拉市的一所小学的汉语公开教学课上，孩子们在学习中文。自2013年起，葡中北部的圣若昂-达马德拉市政府与阿威罗大学语言文化系合作，在该市小学开设汉语课。经过半年多的成功试点，葡教育部今年7月正式批准圣若昂-达马德拉市所有公立小学在三四年级开设汉语课程，并将汉语课第一次正式纳入学生必修课。 新华社记者 **张立云**摄

出国留学经费有了管理办法

据新华社北京11月13日电（记者**高立、韩洁**）记者13日从财政部、教育部获悉，两部门日前制定并印发了《出国留学经费管理办法》，规范出国留学经费管理，提高经费使用效益。

按照《办法》，国家留学基金管理委员会、教育部留学服务中心和承担组织管理任务的其他机构等单位，根据年度工作计划，按照中央部门预算规定程序，编制出国留学经费预算，纳入部门预算。

《办法》规定，财政部、教育部确定出国留学经费开支范围和支出标准，并建立出国留学经费支出标准动态调整机制。各单位不得擅自扩大支出范围或提高支出标准。中外合作项目中，合作双方对资助内容和标准另有协议的，按协议规定办理。

根据《办法》，财政部、教育部对出国留学经费的使用情况进行定期或不定期检查。如发现隐瞒、滞留、截留、挤占、挪用出国留学经费现象，或因管理不善造成资金浪费、物资设备毁损等情况，将依照有关规定追究责任，涉嫌犯罪的，依法移送司法机关处理。

玉米皮“花朵”出国门

河北省廊坊市安次区农民蔡秋杰5年前从天津武清区引进了玉米皮变“花朵”的工艺干花制作技术。目前，他的工厂可年产干花240余万支，产品远销伊朗、沙特、埃及等国。图为蔡秋杰在展示制作完成的干花。 新华社记者 **王 申**摄

中外专家

在京研讨绿色发展

本报北京11月13日电（记者**周小苑**）中国环境与发展国际合作委员会（简称国合会）2013年年会今天在北京开幕，会议以“面向绿色发展的环境与社会”为主题，分设三个平行分论坛，分别以“绿色发展和社会和谐”、“公众参与和绿色发展”和“生态文明建设的实践与创新”为主题。

环境保护部部长、国合会执行副主席周生贤主持会议开幕式并做了题为“全力落实《大气十条》，让人民群众享有更多蓝天白云”的特别演讲。国合会委员、中国工程院院士郝吉明做了题为“大气污染防治行动计划”的特邀报告。此外，与会中外专家委员还将就一系列报告与政策建议进行讨论，最终形成给中国政府的政策建议。

家族企业

社会责任报告发布

本报北京11月13日电（记者**叶晓楠**）我国首份《中国家族企业社会责任报告》今天在京发布。这是我国第一部从责任与发展两个方面深入系统地调研、分析、总结家族企业社会责任现状的著作。该报告反映了家族企业在承担和实践社会责任方面的理念和做法；充分肯定了家族企业对社会的巨大贡献；为进一步推广企业社会责任，促进非公经济健康发展和非公经济人士健康成长，提供借鉴与依据。

本报告由全国工商联研究室、中国民（私）营经济研究会家族企业课题组和两岸四地的多所大学及李锦记家族合作完成，是继2011年中国民（私）营经济研究会家族企业课题组推出首部《中国家族企业发展报告》后的又一份关于当前家族企业状况的报告。

赵白鸽当选国际红会与红新月会副主席

据新华社悉尼11月13日电（记者**赵小娜**）红十字会与红新月会国际联合会13日在澳大利亚悉尼举行全体大会，日本红十字会会长近卫忠辉再次当选该机构主席，中国红十字会常务副会长赵白鸽当选副主席。

本次全体大会接纳塞浦路斯、南苏丹两个国家红会为红十字会与红新月会国际联合会新成员。至此，红十字会与红新月会国际联合会成员红会达189个。

联合会副主席由联合会大会选举产生，每4年选举一次。联合会将全球分为4个选区（欧洲、非洲、亚太、美洲），每个选区选出一名副主席，每届任期4年，可连任两届。

■外媒积极评价十八届三中全会

全会释放重要改革信号

据新华社北京11月13日电 中国共产党第十八届三中全会12日在北京闭幕，会议通过《中共中央关于全面深化改革若干重大问题的决定》的纲领性文件。海外媒体高度关注中国对全面深化改革作出总体部署，积极评价此次会议释放出的重要改革信号。

路透社报道认为，十八届三中全会及公报预示了中国在经济领域的控制和介入将逐年减少。这次会议是检验新领导层改革决心的一次重要会议，其他具体的改革细则将在未来几年里逐步揭晓。未来中国民营企业及外资企业将获得更好的发展空间，而上海自由贸易区将是这些未来重要改革的试验田。

美联社报道说，十八届三中全会作出决定，让市场在资源配置中起决定性作用，中国将设立国家安全委员会，完善国家安全体制和国家安全战略，确保国家安全。

法新社报道说，十八届三中全会通过的《中共中央关于全面深化改革若干重大问题的决定》是中国经济的未来规划路线图，市场将在资源配置中起决定性作用。

德新社报道说，中国共产党公布了全面深化经济改革的蓝图。中国政府将致力于扩大农村土地权、放松户籍限制、改善社会保障、加速城市化进程和加强法制等。

美国《华尔街日报》报道说，中国领导人回应了外界对中国政治改革的关切，承诺将使市场在资源配置中起决定性作用，并确保依法独立公正行使审判权、检察权。这次会议勾勒出中国未来几年的改革蓝图。

美国《纽约时报》报道说，中国共产党提出维护宪法法律权威，深化行政执法体制改革，并宣布将成立全面深化改革领导小组，负责改革总体设计和落实。

美国《华盛顿邮报》报道说，十八届三中全会公报是中国朝新方向迈出的一步，承认市场在资源配置中起决定性作用是重大变革，全面深化改革领导小组将是非常重要和有影响力的机构。

英国《金融时报》报道说，十八届三中全会拉开更多经济改革序幕。在2020年前，中国共产党将在关键领域实施更加坚决和强有力的改革。在资源配置方面，市场将发挥越来越重要的作用。

新加坡《联合早报》报道说，中国执政者的勇气和决心将决定新一轮改革的成败。在十八届三中全会后，中国亟待推进的多项改革，其目标和路径都已明确。

挪威《每日商报》报道说，中国希望在2020年前改革取得决定性成果。从十八届三中全会文件可以看出，中国将确保市场在资源配置中的决定性作用，鼓励私营企业成长，减少资本投资控制，进行更大力度的税制改革和土地制度改革，缩小收入差距，并推进政治改革。

芬兰《赫尔辛基新闻》报道说，在中国急需进行重大经济结构调整之际召开的本次会议，其重要性及对中国和世界的意义，可以同1978年和1993年那两次深刻改变中国经济走向的三中全会相提并论，中国自此将走向更加开放的市场经济。

巴西《圣保罗报》报道说，中国领导人承诺要促进自由市场在经济中扮演更加突出作用，并以此作为改变增长模式的重要努力。十八届三中全会绘就改革路线图，明确市场在资源配置中的决定性作用以及实施更加开放的经济，令人对中国的未来充满期望。

外交部发言人表示

中方将向菲提供人道主义援助

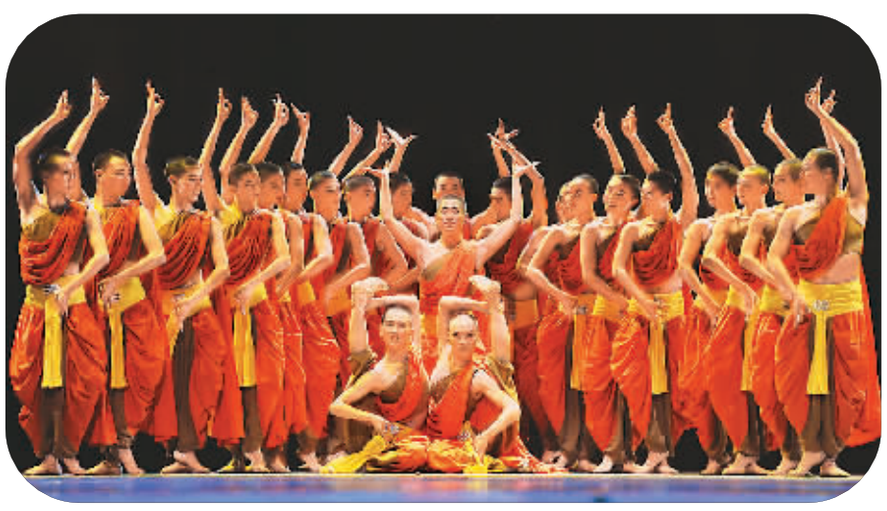
据新华社北京11月13日电（记者**张媛、廖雷**）外交部发言人秦刚13日表示，中方将向菲律宾提供人道主义物资援助。

在当日举行的例行记者会上，有记者问，鉴于菲律宾遭受台风“海燕”袭击后灾情严重，中方是否考虑向菲律宾进一步提供援助？中方向菲律宾提供的援助总体情况如何？

秦刚说，中方高度关注菲律宾遭受“海燕”强台风灾害情况。习近平主席已向菲律宾灾区人民表达同情和慰问，祝愿他们早日战胜灾害，重建家园。

他说，中国政府和人民已经向菲律宾人民表达了同情和慰问。中方已向菲律宾方面提供了现汇和物资援助。“我们将和有关各方一道，密切跟踪菲律宾灾情发展，在力所能及的范围内向菲律宾人民提供人道主义援助。”

“荷花奖”民族民间舞决赛落幕



第九届“荷花奖”民族民间舞大赛于11月13日在贵阳落幕，来自21个省区市的专业舞者云集“荷花奖”的舞台，以争夺这一代表全国专业舞蹈艺术最高成就的奖项。

图为演员在表演舞蹈《阿罗汉》。

新华社记者 **欧东衢**摄